

**„Wodociągi Esox” Sp. z o.o.  
ul. Odległa 138  
44-310 Radlin**

## **TARYFA DLA CIEPŁA**

NINIEJSZA TARYFA STANOWI  
ZAŁĄCZNIK  
DO DECYZJI PREZESA URE

z dnia 16.09.2020 r. OKIA. 4210. 31.2020. JWA

Z upoważnienia Prezesa  
Urzędu Regulacji Energetyki  
i Wodociągów  
Polskiego Stowarzyszenia  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Warszawie  
*Marek Miłkowski*

**Radlin 2020 r.**

**WODOCIĄGI  
- ESOX - Spółka z o.o.  
Prezes Zarządu  
*Bartłomiej Pytel***

**WODOCIĄGI  
- ESOX - Spółka z o.o.  
Wiceprezes Zarządu  
*Anna Ewelina Nagnajska***

## CZĘŚĆ I

### Objaśnienie pojęć i skrótów używanych w taryfie

#### Użyte w taryfie pojęcia oznaczają:

- „Wodociągi Esox” Sp. z o.o. z siedzibą w Radlinie – przedsiębiorstwo energetyczne prowadzące działalność gospodarczą w zakresie przesyłania i dystrybucji ciepła, zwane w dalszej części taryfy „Wodociągi Esox”;
- **źródło ciepła** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do wytwarzania ciepła;
- **sieć ciepłownicza** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do przesyłania i dystrybucji ciepła ze źródeł ciepła do węzłów cieplnych;
- **węzeł cieplny** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do zmiany rodzaju lub parametrów nośnika ciepła dostarczanego z przyłącza oraz regulacji ilości ciepła dostarczanego do instalacji odbiorczych;
- **grupowy węzeł cieplny** – węzeł cieplny obsługujący więcej niż jeden obiekt;
- **obiekt** – budowla lub budynek wraz z instalacjami odbiorczymi;
- **przyłącze** – odcinek sieci ciepłowniczej doprowadzający ciepło wyłącznie do jednego węzła cieplnego albo odcinek zewnętrznych instalacji odbiorczych za grupowym węzłem cieplnym lub źródłem ciepła, łączący te instalacje z instalacjami odbiorczymi w obiektach;
- **instalacja odbiorcza** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do transportowania ciepła lub ciepłej wody z węzłów cieplnych lub źródeł ciepła do odbiorników ciepła lub punktów poboru ciepłej wody w obiekcie;
- **zewnętrzna instalacja odbiorcza** – odcinki instalacji odbiorczych łączące grupowy węzeł cieplny lub źródło ciepła z instalacjami odbiorczymi w obiektach, w tym w obiektach, w których zainstalowany jest grupowy węzeł cieplny lub źródło ciepła;
- **układ pomiarowo - rozliczeniowy** – dopuszczony do stosowania zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń, służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczania należności z tytułu dostarczania ciepła;
- **zamówiona moc cieplna** – ustaloną przez odbiorcę lub podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej największą moc cieplną, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych, która zgodnie z określonymi w odrębnych przepisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia:
  - a) pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
  - b) utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
  - c) prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji;
- **odbiorca** - każdego, kto otrzymuje lub pobiera ciepło na podstawie umowy z przedsiębiorstwem energetycznym;
- **nielegalne pobieranie ciepła** – pobieranie ciepła bez zawarcia umowy, z całkowitym albo częściowym pominięciem układu pomiarowo-rozliczeniowego, lub poprzez ingerencję w ten układ mającą wpływ na zafałszowanie pomiarów dokonywanych przez układ pomiarowo-rozliczeniowy.

Z upoważnieniem Prezesa  
Urzędu Regulacji Energetyki  
DIREKTOR  
Północnego Oddziału Terenowego  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Katowicach

**WODOCIĄGI**  
- ESOX - Spółka z o.o.  
Prezes Zarządu

Bartłomiej Pytel

Marek Międzywojc

**WODOCIĄGI**  
- ESOX - Spółka z o.o.  
Wiceprezes Zarządu

Anna Buhaj-Najm

## CZĘŚĆ II

### Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło

„Wodociągi Esox” prowadzi działalność gospodarczą związaną z zaopatrzeniem w ciepło, polegającą na przesyłaniu i dystrybucji ciepła, wyprodukowanego w obcym źródle ciepła – PGG S.A. Oddział Zakład Elektrociepłowni, Elektrociepłownia MARCEL w Radlinie, na podstawie koncesji nr PCC/1122/13557/W/OKA/2006/PS z dnia 11 maja 2006 r., ze zmianami (ostatnia zmiana nr PCC/1122ZTO/13557/W/OKA/2015/PS z dnia 13 lipca 2015 r.

## CZĘŚĆ III

### Podział odbiorców na grupy

W zależności od miejsca dostarczania ciepła wyróżnia się następujące grupy odbiorców:

**GRUPA G I** - odbiorcy, którzy pobierają ciepło z sieci ciepłowniczej eksploatowanej przez „Wodociągi Esox”;

**GRUPA G II** - odbiorcy, którzy pobierają poprzez sieć ciepłowniczą, grupowy węzeł cieplny oraz zewnętrzną instalację odbiorczą eksploatowane przez „Wodociągi Esox”;

**GRUPA G II.1** - odbiorcy, którzy pobierają ciepło poprzez sieć ciepłowniczą, grupowy węzeł cieplny oraz zewnętrzną instalację odbiorczą eksploatowane przez „Wodociągi Esox, natomiast pomieszczenie węzła cieplnego zlokalizowanego na ulicy Korfantego 77 udostępniane jest odpłatnie „Wodociągom Esox”;

**GRUPA G II.2** - odbiorcy, którzy pobierają ciepło poprzez sieć ciepłowniczą, grupowy węzeł cieplny oraz zewnętrzną instalację odbiorczą eksploatowane przez „Wodociągi Esox”, natomiast pomieszczenie węzła cieplnego zlokalizowanego na ulicy Sienkiewicza 8 udostępniane jest odpłatnie „Wodociągom Esox”;

**GRUPA G II.3** - odbiorcy, którzy pobierają ciepło poprzez sieć ciepłowniczą, grupowy węzeł cieplny oraz zewnętrzną instalację odbiorczą eksploatowane przez „Wodociągi Esox”, natomiast pomieszczenie węzła cieplnego zlokalizowanego na ulicy Orkana 7A udostępniane jest odpłatnie „Wodociągom Esox”;

**GRUPA G II.4** - odbiorcy, którzy pobierają ciepło poprzez sieć ciepłowniczą, grupowy węzeł cieplny oraz zewnętrzną instalację odbiorczą eksploatowane przez „Wodociągi Esox”, natomiast pomieszczenie węzła cieplnego zlokalizowanego na ulicy Mariackiej 30 udostępniane jest odpłatnie „Wodociągom Esox”;

**GRUPA G II.5** - odbiorcy, którzy pobierają ciepło poprzez sieć ciepłowniczą, grupowy węzeł cieplny oraz zewnętrzną instalację odbiorczą eksploatowane przez „Wodociągi Esox”;

Z upoważnienia Prezesa:  
Urząd Miejski w Radlinie  
Wydział Zarządzania  
Baldobraniego Oddziału Technicznego  
Urząd Miejski w Radlinie  
ul. Mickiewicza 10  
44-100 Radlinie

Taryfa dla ciepła

**WODOCIĄGI  
- ESOX - Spółka z o.o.**  
Prezes Zarządu  
Bartłomiej Cwik

**WODOCIĄGI  
- ESOX - Spółka z o.o.**  
Wiceprezes Zarządu  
Anna Bujalska-Pragajska

str.3

natomiast pomieszczenie węzła cieplnego zlokalizowanego na ulicy Kwiatowej udostępniane jest odpłatnie „Wodociągom Esox”;

**GRUPA G II.6** - odbiorcy, którzy pobierają ciepło poprzez sieć ciepłowniczą, grupowy węzeł cieplny oraz zewnętrzną instalację odbiorczą eksploatowane przez „Wodociągi Esox”, natomiast pomieszczenie węzła cieplnego zlokalizowanego na ulicy Korfantego 30 udostępniane jest odpłatnie „Wodociągom Esox”;

**GRUPA G II.7** - odbiorcy, którzy pobierają ciepło poprzez sieć ciepłowniczą, grupowy węzeł cieplny oraz zewnętrzną instalację odbiorczą eksploatowane przez „Wodociągi Esox”, natomiast pomieszczenie węzła cieplnego zlokalizowanego na ulicy Mariackiej 9 udostępniane jest odpłatnie „Wodociągom Esox”.

#### CZĘŚĆ IV

#### Rodzaje oraz wysokość cen i stawek opłat

Ustalone w taryfie stawki opłat nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT). Podatek VAT nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami.

**1. Dla odbiorców w grupach G I i G II – GII.7 „Wodociągi Esox” stosuje stawki opłat za usługi przesyłowe:**

##### 1.1. stawki opłat dla odbiorców GRUPY G I

Op.	Rodzaj	Jednostka	Stawka opłaty
1	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	28427,90
	Rata miesięczna stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe	Zł/MW/m-c	2368,99
2	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	4,73

Z upoważnienia Prezesa  
Urzędu Regulacji Energetyki  
DYREKTOR  
Południowego Oddziału Terytorialnego  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Warszawie  
Marek Miśkiewicz

**WODOCIĄGI**  
- ESOX - Spółka z o.p.  
Prezes Zarządu  
Bartłomiej Pytel

ANNA JUTKINA-NAGRABSKA  
Wiceprezes Zarządu  
Anna Jutkina-Nagrabska

1.2. stawki opłat dla odbiorców **GRUPY G II**

Lp.	Rodzaj	Jednostka	Stawka opłaty
1	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	<b>66289,22</b>
	Rata miesięczna stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe	Zł/MW/m-c	<b>5524,10</b>
2	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	<b>10,34</b>

1.3. stawki opłat dla odbiorców **GRUPY G II.1**

Lp.	Rodzaj	Jednostka	Stawka opłaty
1	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	<b>67691,72</b>
	Rata miesięczna stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe	Zł/MW/m-c	<b>5640,98</b>
2	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	<b>10,58</b>

1.4. stawki opłat dla odbiorców **GRUPY G II.2**

Lp.	Rodzaj	Jednostka	Stawka opłaty
1	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	<b>67007,46</b>
	Rata miesięczna stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe	Zł/MW/m-c	<b>5583,96</b>
2	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	<b>10,44</b>

Z upoważnienia Prezesa  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Warszawie  
Państwowego Instytutu Geologicznego  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Warszawie  
*[Signature]*  
Adrianna M. Kucharska

**WODOCIĄGI**  
- ESOX - Spółka z p.o.  
Prezes Zarządu  
*[Signature]*  
Bartłomiej Witel

**ESOX**  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
Warszawa  
*[Signature]*  
Anna Pawełko-Boguska

1.5. stawki opłat dla odbiorców **GRUPY G II.3**

Lp.	Rodzaj	Jednostka	Stawka opłaty
1	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	<b>68722,59</b>
	Rata miesięczna stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe	Zł/MW/m-c	<b>5726,88</b>
2	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	<b>10,76</b>

1.6. stawki opłat dla odbiorców **GRUPY G II.4**

Lp.	Rodzaj	Jednostka	Stawka opłaty
1	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	<b>66808,72</b>
	Rata miesięczna stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe	Zł/MW/m-c	<b>5567,39</b>
2	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	<b>10,42</b>

1.7. stawki opłat dla odbiorców **GRUPY G II.5**

Lp.	Rodzaj	Jednostka	Stawka opłaty
1	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	<b>66862,03</b>
	Rata miesięczna stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe	Zł/MW/m-c	<b>5571,84</b>
2	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	<b>10,43</b>

Z upoważnieniem Prezes  
Urzędu Regulacji Energetyki  
DZIAŁ ROP  
Regionalnego Oddziału Terenowego  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Warszawie  
*Marek Miśkiewicz*

**WODOCIĄGI**  
- ESOX - Spółka z o.o.  
Prezes Zarządu  
*Barłomiej Rydel*

Prezes Zarządu  
Anna Bieda-Nagrabska

1.8. stawki opłat dla odbiorców **GRUPY G II.6**

Lp.	Rodzaj	Jednostka	Stawka opłaty
1	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	66564,84
	Rata miesięczna stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe	Zł/MW/m-c	5547,07
2	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	10,39

1.9. stawki opłat dla odbiorców **GRUPY G II.7**

Lp.	Rodzaj	Jednostka	Stawka opłaty
1	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	72068,40
	Rata miesięczna stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe	Zł/MW/m-c	6005,70
2	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	11,22

**2. Stawki opłat za przyłączenie do sieci ciepłowniczej**

Średnica przyłącza DN	Dla terenu z nawierzchnią	
	nieutwardzoną [zł/m]	utwardzoną [zł/m]
25	113,23	186,23
32	129,98	202,98
40	139,98	212,98
50	164,13	255,38
65	183,47	274,72
80	207,14	297,89
100	261,34	352,09
150	316,16	406,91

Z upoważnienia Prezesa  
Urzędu Regulacji Energetyki  
Polskiego  
Państwowego Odbiorcy Inżynierskiego  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Warszawie  
ul. Powiśle 10  
01-950 Warszawa

**WODOCIĄGI**  
- ESOX - Spółka z o.o.  
Prezes Zarządu

Bartłomiej Pytel

**WODOCIĄGI**  
- ESOX - Spółka z o.o.  
Wiceprezes Zarządu  
Anna Maria Nagomska

## CZĘŚĆ V

### Zasady ustalania stawek opłat

Stawki opłat zamieszczone w części IV taryfy dla ciepła, zostały ustalone zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i art. 45 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2020 r. poz. 833,843 i 1086) oraz w rozporządzeniu Ministra Klimatu z dnia 7 kwietnia 2020 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2020 r. , poz. 718).

## Część VI

### Warunki stosowania stawek opłat

Ustalone w niniejszej taryfie stawki opłat, są stosowane przy zachowaniu parametrów jakościowych nośnika ciepła i standardów jakościowych obsługi odbiorców, które określone zostały w rozdziale 6 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 16, poz. 92).

W przypadkach :

- niedotrzymania przez strony warunków umowy sprzedaży ciepła,
- uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego,
- udzielania bonifikat przysługujących odbiorcy,
- nielegalnego pobierania ciepła,

stosuje się postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia Ministra Klimatu z dnia 7 kwietnia 2020 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2020 r. , poz. 718).

Opłaty za nielegalne pobieranie ciepła oblicza się na podstawie cen i stawek opłat za dostarczone ciepło, przy zastosowaniu stosownych przepisów Ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług ( tekst jednolity Dz.U. z 2020 r. poz. 106, z późn. zm. )

## Część VII

### Zasady wprowadzania zmian stawek opłat

„Wodociągi Esox” powinny powiadomić odbiorców w sposób przejrzysty i zrozumiały o zmianie stawek opłat za dostarczane ciepło, w ciągu jednego okresu rozliczeniowego od dnia tej zmiany.

Z upoważnienia Prezesa  
Urzędu Regulacji Energetyki  
DYREKTOR  
Pobudowlanego Oddziału Tarchowego  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Warszawie  
Marek Miśkiewicz

**WODOCIĄGI**  
- ESOX - Spółka z o.o.  
Prezes Zarządu  
Bartłomiej Pytel

**WODOCIĄGI**  
- ESOX - Spółka z o.o.  
Wiceprezes Zarządu  
Anna Barbara Męgrabska